Diese Landkarte wurde mit finanzieller Unterstützung der Europäischen Union erstellt. Für den Inhalt der Landkarte ist der Litauische Verband für







Monaten des Jahres

Es muss Eintritt bezahlt werden

Eintritt bezahlt werden muss

Auf dem Territorium aibt es Obiekte, für die

+ 371 für Lettland und + 370 für Litauen

GPS Lat:56.32040 Lon:21.09395 **1** +371 26562508

C! nint English

**1** +371 26017426

und Bäumen besichtigen.

lao6aizpute@inbox.lv

Robežu iela 21, Aizpute, Lettland

GPS Lat:56.71440 Lon:21.59168

GPS Lat:56.158109





GPS Lat:56.51409 Lon:23.33567









Upmalas pag., Vārkavas nov., Lettland

Daugavpils nov., Lettland

**+**371 26489615

GPS Lat:56.06587 Lon:26.75603



Birkineļi, Kalkūnes pag.,

**1** +371 65474368

www.rainamaja.lv

Laucesas pag.,

Daugavpils nov., Lettland

selijasdarzi@inbox.lv

www.selijasdarzi.lv

GPS Lat:55.83678 Lon:26.55400

+371 29456474, 29678562

**(**! € | • † † † £ ... }

GPS Lat:55.89854 Lon:27.09814

Rakuti, Ūdrīšu pag.,

**1** +371 26538824

kurmisi@inbox.lv,

www.kurmisi.lv

Bernāni, Nagļu pag.,

ilze@dabastures.lv

Rēzeknes nov., Lettland

GPS Lat:56.67827 Lon:26.95933

GPS Lat:56.77808 Lon:27.71797

**a** +371 28671971, 29165013

Krāslavas nov., Lettland

berkenele@inbox.lv

Daugavpils nov., Lettland

GPS Lat:55.81587 Lon:26.45696

s Vorwerk Birkineli ist als kulturgeschichtliches Denkmal staatlich geschütz

naben die Möglichkeit Kleidung aus iener Zeit von Bauern. Dienern und ander

erwünscht sind Kinder und Jugendliche als Besucher. Vom Haus aus hat man eine

tischen Obstbaus wider. Am besten besucht man diesen Ort zum Zeitpunkt de ite, wobei man die spezielle Route "Weg des Apfelgeschmacks" bereisen k

e Route beginnt an der Baumschule von Alfrēds Mendriķis in Selonia, der fa

er Erzählung lässt er die Zuhörer an den Geheimnissen des Apfelai

oen, gibt Legenden zum Besten und erzählt von der Weinherstellung. Nach urch den Obstgarten und das Rainis-Haus laden die Museumsmitarbeiter r

ählers und Inhabers der Baumschule Alfrēds Mendrikis, der über den Apfela

den auf dem Hof "Kurmīši" seit 1994 etwa 40 Heilpflanzen (Arten und Sorten)

rungen zum Thema Anbau und Verarbeitung von Heilpflanzen sowie

kerei auf dem Hof angeboten. Anschließend kann man die Erzeugnisse des

itertees, die mit Honig am schmackhaftesten sind, verkosten und kaufen

sind Picknickplätze vorbereitet und es werden Kerzen gegossen. Entsprech

rden auch aus Amerika und Asien stammende angebaut.

anschließender Verkostung von Apfelsaft und Apfelwein und weiteren Geschich

ührung führt durch die Apfelplantage, die Lager, die Verarbeitungsrä

Klaipėdos r., Litauen

www.lam.lt

GPS Lat:55.59431 Lon:21.84487

**+370 46442967, 69881025** 

aviacijos.muziejus@gmail.com

**(**! **( †** † † **( )** 

GPS Lat:55.75057 Lon:21.13401

**+370 46398833. 46398831** 

botanikos.sodas@ku.lt

Kretingos g. 92,

Klaipėda, Litauen

Palanga, Litauer

GPS Lat:55.90501 Lon:21.05991

**a** +370 46049270, 61477437

††† † \langle \langle \langle

GPS Lat:55.89987 Lon:21.24718

em bei den Gästen sehr beliebten Erholungsori

GPS Lat:56.29545 Lon:21.8109

GPS Lat:56.22063 Lon:22.55578

st stilistisch gemischt. Im Südteil des Schlossparks Kretinga ist an der Stelle

ungen aus Dahlien, Pfingstrosen und Tulpen werden gehegt und man i

Wiederherstellung des einstigen Rosengartens, der Wege und der Plätze

**+**370 868206702, 4457761

Kretinga, Litauen



Pakalnės g. 48, Pakalnės k., Rusnės sen., Šilutės r., Litauen GPS Lat:55.30970 Lon:21.33152 +370 44153440, 61280584







| Ur → ---| 2 +370 68831715 | info@berzorosodyba.lt | www.berzorosodyb GPS Lat:56.02513 Lon:21.81857

GPS Lat:55.9179 Lon:21.84452 +370 44852492, 64064747 zd.muziejus@gmail.com im 18.–19. Jh. anstelle eines vormals heiligen Bannwalds eingerichtet. Prunkst

Joniškio sen., Joniškio r., Litauen GPS Lat:56.18029 Lon:23.53107 **+**370 68257092 iakiskiudvaras@gmail.com issizismus. Von den einstigen Gebäuden des Ensembles sind das Herrenh

uen, die legendenumwobene Weinende Weide, die fünfstämmige Esche. A er immer noch authentisch anzusehen — der künstlerische Geist hat einiges eheiß des Fürsten Oginski wurden 7 Teiche in Kaskaden angelegt, verbunden mit Hausrat vor der Vernichtung bewahrt: Gegenstände aus der Zeit der Gutsherre :hfließende Flüsschen Babrungas. (einst 2 ha großen) Parks erhalten: die Lindenallee an der Einfahrt, wertvolle alte

GPS Lat:56.03183 Lon:24.16862

Pakruoio r., Litauen

+370 65752693

info@pakruoio-dvaras.lt

www.pakruojo-dvaras.lt

Burbiškio k., Pakalniškio sen.,

GPS Lat:55.782367 Lon:23.89725

GPS Lat:55.98610 Lon:23.87917

elegt. Zu Beginn des 19. Jh. erfolgte ein Umbau mit Erweiterung. Durch den Pa

'ÎSt die Mažunë. Vom Park führt entlang des Fußwegs eine Lindenallee bis zu

Arten einheimischer Bäume und Sträucher und weitere 30 Arten eingeführte

ihorn, einen Butternussbaum. Im Park gibt es 3 Teiche.

ıme ('Ellwangeriana'), eine Stieleiche (f. laciniata), einen zweistämmigen

iPS Lat:56.05613 Lon:21.91787 **1** +370 67545111, 61134900 energlabirintai@gmail.com

lungė, Litauen

Park befinden sich fünf Labvrinthe, die mit Zierpflanzen geschmückt, n g. Und wenn man alle 5 derzeit vorhandenen Labyrinthe durchlaufen will, komr

ndet. Er hat eine Fläche von 9,3 ha. 2002 wurde dem Garten der Status n den Besuchern einen Einblick in traditionelle Gärten der Ostseeregion gebe können, wurde ein entsprechender ethnographischer Garten mit den typis i der Schwerpunkt auf mehrjährigen Heil- und Gewürzpflanzen liegt. Der Garte Rietavas, Litauen n. dafür vorbereiteten Stellen, Picknick zu machen. GPS Lat:55.72862 Lon:21.93115 +370 44868992

> rokimuziejus@gmail.com olexes System an Gewässern, bestehend aus einigen Teichen einer Schleife d

s Jura und Altarmen, die eine Insel bilden. piti i

nönsten, reichhaltigsten und am besten gepflegten Parks in Litauen. Begründe wurde er aus dem Biruté gewidmeten einstigen Bannwald und war daher lange Zeit im Volksmund als Biruté-Park bekannt. Er hat ein Areal von 101,3 ha. Der mit Talent Dvaro g. 4. Biržuvėnu k., entworfene Park zeichnet sich durch große landschaftliche Vielfalt aus, mit meister-Luokės sen., Telšių r., Litauen GPS Lat:55.89422 Lon:22.45851 +370 69988229 F 2 birzuvenudvaras@inbox.lt ark wurde unter Ausnutzung des Tales der Virvytė und des umgebenden Reliefs 📗 🕿 +370 61112054

GPS Lat:55.93282 Lon:23.28299

Meškučių sen., Šiaulių r., Litauen

GPS Lat:56.02226 Lon:23.50870 **+**370 61133333

**+** +370 41553934, 68454652

ent. Die Teiche des Parks sind aus Altarmen des Flusses angelegt. Im zenti niniert eine regelmäßige Struktur, während der Rest den Charakter eines aftsparks hat. Îm Parterre vor dem Herrenhaus befindet sich eine Skulptui ntiken Stil, und am westlichen Ende ein hölzerner Söller. Im Park domini nische Baumarten. An auswärtigen Gewächsen findet man Europäisc ne, Feldahorn, Thuia, Auffällig ist eine Gruppe von Eichen am Flussufer und ei t. Das Schutzgebiet umfasst eine Fläche von 28 ha. Im zentralen Teil des Pa t sich ein 3 Hektar großer Teich mit 15 Inseln. 11 Brücken und Stegen. Sei det hier alljährlich das Tulpenfestival statt, auf dem etwa 300 Tulpensorte

††† † \limits \frac{1}{2} \frac{1}{2} Kelmė, Litauen GPS Lat:55.63828 Lon:22.93828 **+** 370 61494140, 42761065

kelmesmuziejus@gmail.con

print in

GPS Lat:55.63669 Lon:23.7168

ingegangen, doch die erhaltenen Bäume sind in ganz gutem Zust

GPS Lat:55.038452 Lon:24.25752 +370 60410949

išiadorių r., Litauen

GPS Lat:54.86642 Lon:24.20135

**1** +370 69909987, 34647237

Rokiškis, Litauen

GPS Lat:55.16263 Lon:23.8026

GPS Lat:55.59692 Lon:24.35636 **1** +370 45454036, 68578348

Ąžuolo g. 14, Stelmužė, Imbrado sen., Litauen

sus-Kreuz-Kirche. In der Baumschicht dominieren Linden, Ahorn, Ulmen, Birken,

ımter Perioden und Kulturen, denn zumeist befinden sie sich bei Gutshöfen, Museen oder anderen Höfen und sind eng mit deren Geschichte verwoben. WAS KANN MAN IM GARTENERBE FINDEN?

• In Höfen findet man oft alte Rosen- und Fliedersorten, ebenso alte Sorten mehrjähriger Pflanzen, wie Pfingstrosen und Phlox. • In Arboreten, die sich auf Obst spezialisiert haben, findet man eine große Vielfalt alter Sorten und bei Führungen kann man vieles zu den Züchtern, zur Entstehung der Arboreten und zu speziellen Sorten hören.

Auf der Landkarte sind auch 7 empfohlene Routen bei der Besichtigung von Gärten in

Litauen und Lettland eingetragen, jeweils zusammen mit einer kurzen Beschreibung der Weitere Informationen: www.atostogoskaime.lt/marsrutai-1/ www.celotajs.lv/heritagegardens

Valpene, Dundagas pag. Dundagas nov., Lettland GPS Lat:57.42518 Lon:22.36450 **1** +371 29469425

Leckereien aus eigener Erzeugung.

Liepu iela 4, Pope, Popes pag.,

GPS Lat:57.39840 Lon:21.85840

gezogen. Zudem wird Weihnachtszubehör und floris

en Schwerpunkt bei Zierpflanzen, Sommerblumen und mehrjährige Blumen. D

as Gut Pope ist eins der ältesten Gebäudeensemble. Das alte Schloss, auch Jagdschlo

nannt, wurde 1653 erbaut und befindet sich hinter dem Teich mit befestigten Uferr

über das Gesindehaus mit dem Herrenhaus verbunden ist. Ende des 17. Jh. wird das

hloss mit 78 Glasfenstern wurde, was zu dieser Zeit eine enorme Pracht bedeutete

ssische Außentüren. Öfen im Rokoko. 2018 wurde leider eins der ältesten Gebäude

freut ein großer und duftender Garten mit Phlox, der im Zugangsbereich des Gutes

tgebäude des Gutes abfällt, wo früher die Schmalspurbahn mit dem Bahnhof Por

der Region. 1940 wurde hier eine Schule eingerichtet und weitere Einrichtungen.

Park wachsen überwiegend allgemein bekannte Gehölze, doch gibt es auch eini

x, rot- und weißblühend. Zu Sowjetzeiten konnte Pope sich eines 3,6 ha große

irschen bei den benachbarten Häusern der Rojnieki. Davon waren 4 sehr alt, sodass

auf dem Hof werden aus Melisse, Himbeeren, Rainfarn, Frauenmantel, Wegerich und

Ventspils nov., Lettland

**2** +371 29501519

berzini@berzini.lv
 berzini@berzini.lv

C! prit p

Popes pamatskola, Pope,

Ventspils nov., Lettland

tourism@ventspils.lv

www.visitventspils.com

hinunterzulaufen.

**1** +371 26825367

GPS Lat:57.40528 Lon:21.85726

GPS Lat:56.73399 Lon:21.73289 +371 29103813 kazdanga.tic@inbox.l us Terbata beendete. Der Hof besteht, umgeben von dichtem Wald, seit 1826. D Die Anlage des Parks begann zu Beginn des 19. Jahrhunderts als Landschaftspark m ois hin zu der Stelle wo sich nördlich davon die Krypta der Familie von Manteu befindet. Der Bau dieser Krypta wurde mit Beginn des 1. Weltkriegs abgebrochen. Ir Park gibt es mehrere Rastplätze und viele dekorative Elemente. Das Schloss Kazdang Johann Georg Berlitz, wobei er auf ein Proiekt von Giacomo Quarenghi zurück halten (etwa 30 Bäume) und Rote Johannisbeeren. Im Garten steht zudem ein echter

Das Schlossensemble besteht außerdem aus dem Ritterhaus, dem Gesindehaus, de

Jaunatnes gatve 1, Kazdanga,

Aizputes nov., Lettland

Kuldigas nov., Lettland

**1** +371 26376974

GPS Lat:56.86198 Lon:21.67682

lolzapfel und der 8.5 m hohe Jumari-Wacholder. Im Hof werden Kulturheidelbeeren Vohnhaus, Marstall, der dreibögigen Brücke, die über eine Schlucht führt, und weiteren Gebäuden. 1922 wurde hier eine Landwirtschaftsschule eröffnet. Heute gibt es hier d eum und unweit davon das Touristeninformationszentrum. tschaftsschule. Kazdanga ist der Ursprungsort der gleichnamigen berühmt schen. Diese späte Sorte ist nahezu ausgestorben, wobei man im Park noch hließlich eines Baumes auf den 2 Sorten veredelt wurden, eine davon 'Nične l. mandshurica x regia. Kürzlich kamen zwei Walnüsse (J. regia) als Geschenk iko biloba), ein Kuchenbaum (Cercidiphyllum iaponicum), Pimpernuss (Staph

Gewöhnliche Osterluzei (Aristolochia clematitis) und Wilde Tulpen (Tulip . Im Wappen von Kazdanga ist ein Feldahorn dargestellt (Acer campestre ten der Freifrau von Lieven mit Duftpflanzen (Flieder, Traubenkirsche, Rosen, uch u.a.) wurde auch rekonstruiert. Für den seit der Gutszeit besteher

wurde auch der angrenzende Park, die Alleen und in der Umgehung wachs

ete, großzügige Zimmer zur Verfügung, darunter auch ein Appartement fü

5 Personen mit getrenntem Fingang, Wohnzimmer, 2 Schlafräumen und Kü

erpunkt deutschbaltische Burgen und Schlösser angeboten und natürlich

ıldiga als Perle des Kurlands auf dem Programm. Zudem besteht die Möglichkeit fü

halten. Hier kann man einige interessante alte Obstbäume besichtigen, darunte

ind mit Baumhöhlen, aber immer noch früchtetragend. Am Haus wurde vor kur

Skrundas nov., Rudbāržu pag.,

GPS Lat:56.69011 Lon:21.89061

Sieksäte, Lettland

**1** +371 26518660

www.pienamuiza.lv

alte Apfel, 1 Birne (seltene Sorte Windsor'), 2 Pflaumensorten, Kirschen und üßkirschen. Am interessantesten ist aber wohl der alte Apfel 'Prinzenapfel' gebeugt

→ liepaszs@inbox.lv

thet sowie das Restaurant "Rožu krodzinis" (Rosenkrug), in dem die Speisen aus Dobele, Lettland

kleinem Schwimmbecken, mit Dampfsauna und aromatischer Sauna. Für 371 29258709

issen des Gutes zubereitet werden. Für die Wellness steht der Milch-Spa-Berei

der Saunarituale steht zudem auch eine weiße Sauna und eine echte schwa

m eingerichtet. Die Gäste können sowohl versuchen zu melken als auc

mpfen, die man dann auch verkosten kann. Die sprechende Kuh Venta er-Milch entsteht. Auf dem Gut leben außerdem auch Hirsche, Schafe und die

ind Mara. Das Gut ist von Obstgarten und Park umgeben, wo an vielen Stellen

Besuch im Milchhof mit einem Besuch im Nachbarhof "Garīki", wo Pilze ge

et werden, zu verbinden. Der Milchhof befindet sich am Südrand des Kurisch

davon ist ein gesunder und prächtiger 'Prinzenapfel'. Diese alte Sorte findet man nur in

Dobela, Lettland **1** +371 26458290 urde erstmals im 16. Jh. erwähnt. 2006 erfolgte eine umfassende Resta

Rožu iela 2, Krimūnu pag.,

Oobeles nov., Lettland

www.liepas.lv

GPS Lat:56.61997 Lon:23.29443

**1** +371 29507747, 29466258

GPS Lat:56.61040 Lon:3.28980

Graudu iela 1, Dobele, Lettland

obeles nov., Lettland

+371 29263846

GPS Lat:56.59727 Lon:23.31585

GPS Lat:56.68943 Lon:23.40637 +371 63754136, 22308565

GPS Lat:56.51648 Lon:23.33583

GPS Lat:56.61082 Lon:23.29714

GPS Lat:56.63336 Lon:23.26433 nem Park zu wohnen, mit eigenen Augen zu sehen, muss man auch auf die für iersträuchern, die über viele Jahre hinweg gepflanzt wurden. **(** € | €

chtigen. Entsprechend kann man auch die verschiedenen Altersstufen

nzen anschauen. Im Frühling kann man sich an der Blüte erfreuen, im Somme

umen und eine große Kollektion Nadelgehölz bewundern. Hinter dem Haus befindet

Laucienas pag., Talsu nov., Lettland

GPS Lat:57.23060 Lon:22.73932

er Taglilien im Juli und August möglich und kostenlos, täglich von 9 bis 19 Uhr. Zur

ler Wundergarten genannt. Der Garten ist mit Steinen verschiedener Form und Grö

**+**371 29457055

veikalnietis@inbox.lv

**(!** †††† † € **;** 

Arāju iela 18, Dobele, Lettland

**1** +371 20047591, 22318001

GPS Lat:56.63276 Lon:23.26494

www.vejkalnietis.lv

alte Ziersträucher erhalten: verschiedene Sorten des Pfeifenstrauchs, Flieder, alte Rosen mit interessanten volkstümlichen Namen, Hagebuttenrosen, aus denen man Marmelade herstellt. Der Garten ist von einer hohen alten Hecke umgeben, wo auch "Roni", Vilces pag.,

"Aptiekas", Zaļenieki,

Jelgavas nov., Lettland

www.zalenieki.lv

GPS Lat:56.52187 Lon:23.52076

und Formen angeboten. Führungen durch Laub- und Nadelbäume, Ziersträucher,

Der Hof "Vilki" ist Arboretum und Baumschule zugleich, gelegen inmitten o

felsorten und andere entsprechend gekennzeichnet sind. Zudem wird Be

ndruckend sind die alten Äpfel der Sorten 'Akero' und 'Suislepper', die Bir

rtschaftlich geprägten Landschaft Semgallens in der Gemeinde Svete. esuchern werden Führungen durch das Arboretum und das Territorium des

chen Blauen Kühe antreffen. Für Besucher steht hier ein Picknickplatz zu:

geboten, wo man 1000 Pflanzen der verschiedensten Arten und Herkun

**1** +371 63074444, 29410756

GPS Lat:56.53212 Lon:23.55239

**a** +371 26153697, 28378543

Jelgavas nov., Lettland

■ lauma.purina@inbox.lv

GPS Lat:56.42831 Lon:23.47800 **1** +371 26534706 ier Hof befindet sich im Bezirk Jelgava in der Gemeinde Vilce. In Gewächshäu werden Salben hergestellt. Es werden Vorträge über gesunde Ernährung und her und Rosen gezogen werden. Das Angebot an Obstbäumen ist ausge–

GPS Lat:56.34426 Lon:23.54735

GPS Lat:56.63732 Lon:23.9512

+371 29494883, 28662847

**1** +371 27810348

Mežotnes pag., Lettland GPS Lat:56.41361 Lon:24.11329 +371 29282312 Vilces pag., Jelgavas nov., Lettland GPS Lat:56.42455 Lon:23.50781 en Stelle, am rechten Ufer der Lielupe in der Nähe von Mežotne. Vom Staudamm im www.ilukste.lv +371 26394062, 26199825 lolita.duge@inbox.lv

rechten Flussseite. In den Hängen zur Lielupe sind Beete angelegt, wo Gemüse gebaut wird: Kürbisse, Gurken, Salat, Tomaten, Rote Beete, Kartoffeln und auch gelegt. Neben einem breiten Angebot im Hofladen werden Führungen durch die wird Pfefferminzseife hergestellt, bemalte Teller, Kerzen mit Decoupage und viele

Mazmežotne, Rundāles pag.,

GPS Lat:56.43078 Lon:24.04840

spielhaft geführt, im 2. Weltkrieg wurde das Wohnhaus durch einen Brand zer-

erlichkeiten oder Seminare geboten. Für Freunde der aktiven Erholung

rpfad und den umliegenden Wegen. Als separates Gebäude wurde auch de

ung des Gutes wurde ein Naturlehrpfad eingerichtet, der am linken Ufer der

ehen. Einen Teil des Gartens nehmen 100 Obstbäume ein, von denen man an-

urland gebaut. Der Bau des Schlosskomplexes erfolgte zwischen 1736 und 1741

nd Karl Cuki durchgeführt. Das Schloss ist bedeutsam wegen seiner Authentizität

eitig mit dem Bau des Schlosses angelegt und bis behielt zum Beginn der

n Wert ist heute die Lage des Komplexes inmitten einer unberührten Landschaft.

ngsarbeiten im Jahre 1975 seine ursprüngliche Gestalt. Der typische

eist Apfelsorten, von denen einige selten sind

GPS Lat:56.41361 Lon:24.02498

im Jahre 2018 abgeschlossen.

I. Lāča iela 1. Bauskas nov.

Pilsrundāle, Rundāles pag.,

**1** +371 63962197, 26499151

Rundāles nov., Lettland

www.rundale.net

Neretas nov., Lettland

**2** +371 65176467

GPS Lat:56.19742 Lon:25.37966

muzeis.riekstini@inbox.lv

Kaldabruņas skola, Rubenes pag.,

GPS Lat:56.09468 Lon:26.06735

**1** +371 29548967; 26167960

ieva.jatniece@gmail.com

ēkabpils nov., Lettland

**(**! | ††† | € | ₹ ... }

llūkstes nov., Lettland

+371 26369215

vanda08.08@inbox.lv

GPS Lat:56.0661 Lon:26.2778

f dem Hof "Riekstini" in Nereta hat der berühmte lettische Schriftsteller und M

ers zog er mit der Mutter auf den Hof "Riekstini". Die Bewohner dieses Hofes wu

tisch erhaltenen Einzelgehöft. Hier kann man das Wohnhaus besichtigen, d

in Jaunsudrabins und auch er selbst wurde hierher umgebettet. Bis heute sind in

er Umgebung Einzelgehöfte und Flurnamen (Hügel, Gewässer und andere) in

Blumen, Heil- und Gewürzpflanzen. Im Obstgarten steht ein 100-jähriger Apfel, in

den einst 4 Sorten gepropft waren, von denen aber nur noch 'Antonovka' erhalter

hier eine Exposition von Gräsern, von Lichtobjekten der Kindheit, den Gürtel d

ses Einzelstück nicht einsehbar. Das Original des Gürtels wurde Ende des 19.

sher bekannte authentische Kopie besichtigen kann. Die Erläuterung der Symbo

tattfinden oder auch Plena zum Thema Skulpturen asu Heu. Auf dem Gelände des

nuseums kann man sich mit dem Heilpflanzengarten und den geschü

t allerhand Nützlichem aus der Natur ausgestattet ist. 6 vertikale Projektionei

: Video, Ton und dem Text, auswählbar aus 4 Sprachen, ergänzen die Expósition

Auf dem Hof "Apsītes" lebte und arbeitete der erste Rebzüchter Lettlands Pau

Sukatnieks (1914–1989). Das Wohnhaus ist bereits renoviert und man kann hier verschiedene Gegenstände des Haushalts und der alltäglichen Arbeit auf dem Hof

aus dem früheren dörflichen Leben besichtigen. Zudem ist die Bibliothek und

Arbeitszimmer von Sukatnieks zu besichtigen. Rings um den Hof "Apsītes" befii :h ein gut gepflegter Garten, wo man diverse Zierpflanzen und Ziergehölze seh

ann, darunter auch selten anzutreffende. Darüber hinaus ist der Rehgarten mit de

ungen darunter auch Weinverkostungen. Der Garten des Züchters wird v

orragend erhaltenen Weinstöcke, sowohl aller von Sukatnieks selbst gezücl

Japanischen Zierquitten involviert, wozu es entsprechende Exponate gibt.

Rundāles nov., Lettland

**2** + 371 25772269

info@mazmezotne.lv

www.mazmezotne.lv









aunielgavas nov., Lettland

Aglonas nov., Lettland **1** +371 28836658







GPS Lat:55.931416 Lon:26.7160 +371 29468988, 65471321

GPS Lat:56.22772 Lon:22.05683

+370 44343668, 61546031

oniškio r., Litauen GPS Lat:56.36223 Lon:23.26417 **2** +370 42660809 info@zagaresrp.lt

GPS Lat:54.8/159 Lon:23.91095 **1** +370 37390033, 66355859 botanikos.sodas@vdu.lt

er Botanische Garten wurde etwa 1923 begründet, als Zentrum der Botanik in uen. Der Garten hat eine Fläche von über 60 ha, wovon etwa 30 ha von der öffel Orangerie Litauens, es gibt verschiedene Ausstellungen und Veranstaltungen

(! ⊕ ††† † Ö € Šaltinio g. 10, Naciūnų k.,

GPS Lat:56.19216 Lon:24.63510

is 9 Leute), die Höhe 23 m.



vl.zįstoles.lv Dorftourismus "Lauku ceļotājs" www.atostogoskaime.lt Lettischer Verband WOKSTÚ CENTRAS Baltic Country Holidays

> and-their-products-heritage-gardens-tour-heritage-gardens/ Informationen zum Projekt: www.celotajs.lv/lv/project/15 Offizielle Webseite der EU: www.europa.e Projektwebseite: www.latlit.eu

Fonds für regionale Entwicklung: 706,123 EUR. Gesamter Finanzrahmen des Projekts: 830,733 EUR. Davon Finanzierung aus dem Europäische beitragen sowie für die Erfüllung der Zielstellung des Projekts und dessen Fortsetzung sorgei weiterhin pflegen und damit zum Wachstum des Aktivtourismus aus den Nachbarländern sen und Erfahrung aneignen und werden die Tourismusprodukte aus der Reihe Gartenerbo ausgebaut und ein historischer Garten angelegt. Die Projektpartner konnten sich neues Wis frastruktur des Hofes von Professor Tadas Ivanauskas "Obelynė" und des Schlosses Rundale zur Kreation von Produkten bekannt. Bei der Umsetzung des Projekts wurde zudem die In-Garten und Freunde des Gartenbaus mit den theoretischen und praktischen Möglichkeiten machen mit wertvollen im Verlauf des Projekts ausgewählten Objekten bekannt. Und das des neuen Tourismusprodukts verantwortlich. Die erstellten Reiserouten für Gartenfreunda and litauischen Dorftourismusverbände sind für das Marketing und die Markteinführun nicht nur auf Weiterverbreitung der alten Sorten, sondern umfasst auch die Weiterverarbei Medien gab es populärwissenschaftliche Beiträge zu den alten traditionellen Sorten und de und die Betreiber alter Gärten hinsichtlich der dort vorhandenen Sorten beraten, und in den beider Bereiche Kenntnisse und Erfahrungen austauschen, Muster der alten Sorten tauscher Markt gebracht: das Gartenerbe. Dank dieses internationalen Projekts konnten die Experten

Gartenerbe" (Gardens Heritage) Nr. LLI-181 wird aus dem Interreg-Programm V-A Lettland Jas Projekt "Renaissance alter traditioneller Gärten, Gemüse und Zierpflanzen: lour durch das UND ZIERPFLANZEN: TOUR DURCH DAS GARTENERBE" (HERITAGE GARDENS)



Dunalka, Dunalkas pag.,

Durbes nov., Lettland

**2** +371 29649900

GPS Lat:56.68364 Lon:21.33892



nischungen und Gewürzmischungen unter der Marke "AnnaABergma

Talsu nov., Lettland **1** +371 29279461

beschnitten werden.

itt erfolgt. Zudem werden Weinbergschnecken gezüchtet. Aus den Gärten GPS Lat:56.51198 Lon:23.35095 ie in diesem Hügelland wurde eine Vielzahl an Apfelsorten gesammelt, woraus schern die Kollektion einheimischer Äpfel erstellt und weiter vervollkommnet. www.peonijas.lv











nteressantesten in Litauen. Der Park wurde 1898–1900 rekonstruiert und dabei nach

GPS Lat:56.21947 Lon:24.76853

nosios obels g. 18,

ıno r., Litauen

+370 63006635

Miškininkų g. 7, Vaišvydava,

GPS Lat:54.84119 Lon:24.0408

+370 37383557, 61685232

Kauno r., Litauen

www.dumu.lt

PS Lat:54.90345 Lon:23.80489

azliškiai, Kaunas, Litauen Biržai, Litauen GPS Lat:54.86862 Lon:23.87104 1862 angelegt. Im Park wachsen hauptsächlich heimische Bäume wie Ficht

einen Holzapfel, den einzigen geschützten Apfelbaum in Litauen Jaunimo g. 4, Traupis, nykščių r., Litauen

GPS Lat:55.51355 Lon:24.74982 +370 69802747 traupiomok@gmail.com www.traupis.anyksciai.lm.lt

††† † 
† † † www.krmuziejus.lt/obelynes-sodyba

menuhr, ein Bassin mit Wasserpflanzen usw. Im botanischen Garten gibt e ch viele seltene und geschützte Arten zu sehen. Gewürzpflanzen, Gemüse un tens, S. Obelevičius, selbst geführ ls Museum, dem Gartenhaus und dem Geflügelstall, einem etwa 4 ha große hstnarten und Park. Die Bezeichnung der Örtlichkeit stammt von den hier an.

Anvkščiai, Litauen

emunės Baltasis") u.a., sowie Birnen "Clapps Liebling", "Ivanauskas Rot Jausko raudonoji"). Die Kollektion an Parkgewächsen umfasst etwa 250–3 GPS Lat:55.52710 Lon:25.09803 und Formen von Bäumen und Sträuchern, davon allein 59 Arten und For +370 38158015, 61281067 läume der Erde, ein Ginkgo. a.vienuolis@gmail.com /ww.baranauskas.lt

7 begründet. Hier wird Material gesammelt, archiviert und gezeigt, welches die durch die Hügel des Schriftstellergedächtnisparks spazieren. lies takas 1, Raudondvaris, auno r., Litauen GPS Lat:54.94352 Lon:23.78268 kriger" ("Lietuvos cukrinis"). Neben dem Museumsgebäude befindet sich eine ische Blumenrahatte, die den Blumenbeeten aus der Zeit des Schrif **1** +370 37548254, 65650755 is etwa 26 Taxa, darunter auch seltene Exemplare aus aller Herren Länder, die **www.raudondvariodvaras. I**t

> **(**! **(**) ††† † **(**) € Anvkščiai. Litauen GPS Lat:55.52330 Lon:25.10077 nouthskiefer. Krim-l inde und im Frühling erblüht Edelweiß. Finige Pfade des **1** +370 68256359 a.vienuolis@gmail.com www.baranauskas.lt as Museum wurde etwa 1990 begründet. Der Obstgarten, dessen Geschichte

effen sind und vom Volk geschätzt wurden, wie etwa das Maiglöckche

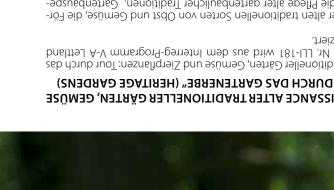
len Gehölze gesammelt, aufhewahrt und gezeigt, einheimische und einge Griežionėlių g. 1, Anykščių r., Litauen phyten und die Sammlung seltener Bäume und Sträucher) können nur nach GPS Lat:55.62881 Lon:25.02770 +370 69815458

GPS Lat:55.34665 Lon:25.3249 +370 64808651

GPS Lat:55.96534 Lon:5.60085 **a** +370 68716092, 68248017

GPS Lat:55.81147 Lon:25.36742

GPS Lat:55.82948 Lon:26.21731





Interreg ERIPEANUR



e GPS Lat:57.04651 Lon:22.30629 **1** + 371 26555532







**2** +371 26593210





Agrotourismushof mit ethnographischen Elementen befindet sich am Ufer des as Sortiment an Heil- und Gewürzkräutern ist breit gefächert: Bohnenkraut, Echter Salbei, Zwerglein, Mariengras, Kapuzinerkresse, Borretsch, Katzenminze u.a. Hier den auch Bildungsprogramme u.a. statt. Nach der volkstümlichen Tradition werden noch. Eine Vielzahl an Wegen und Pfaden sind im Park erhalten, auf denen man die Pflanzengesellschaften gezeigt. Im Schulgarten gibt es mehr als 20 Arten und Sorten an unggesellenabende für Bräute veranstaltet und es gibt ein Einführungsprogramm

GPS Lat:56.36236 Lon:23.26453

e Apfelbaumsorten finden, darunter den selten zu sehenden Purpurapfel.

**1** +370 61291256 rittlicher Biohof, an dem etwa 50 Gemüse und Grünpflanzen ökologisch a aut werden. Die Landwirte verfügen über etwa 10 ha Land, wo Gemüse angeb rd, das in der Region Biržai traditionell entweder im Freiland oder im Gewächsh In diesem Landwirtschaftsbetrieb werden Gewürz- und Heilpflanzen nicht den auch verschiedene Seminare und andere Bildungsprogramme statt.

Biržų r., Litauen

er Park des Gutes Stelmužė wurde Mitte des 18. Jh. südlich vom See Stelmužė ar elegt. Von allen Seiten führen gewundene Pfade zu der auf dem Hügel stehend Stelmužė-Eiche, die älteste und dickste in Litauen wachsende Eiche und sogar eine der ältesten Eichen in Europa. Man vermutet, dass der Baum etwa 1500–2000 Jahre alt ist, der Stammdurchmesser beträgt 3,5 m (um den Stamm zu umfassen benötigt am

## CONTRACTOR OF MISKY COMMENT

Sorten behilflich und die Tourismusexperten haben ein neues Tourismusprodukt auf den zialisten aus Lettland und Litauen waren bei der Identifizierung der noch erhaltenen alten derung deren Verbreitung und die Pflege alter gartenbaulicher Iraditionen. Gartenbauspe Ziel des Projekts ist der Erhalt der alten traditionellen Sorten von Obst und Gemüse, die För-

PROJEKT NR. LLI-181 "RENAISSANCE ALTER TRADITIONELLER GÄRTEN, GEMÜSE





Nīcas pag., Nīcas nov., Lettland









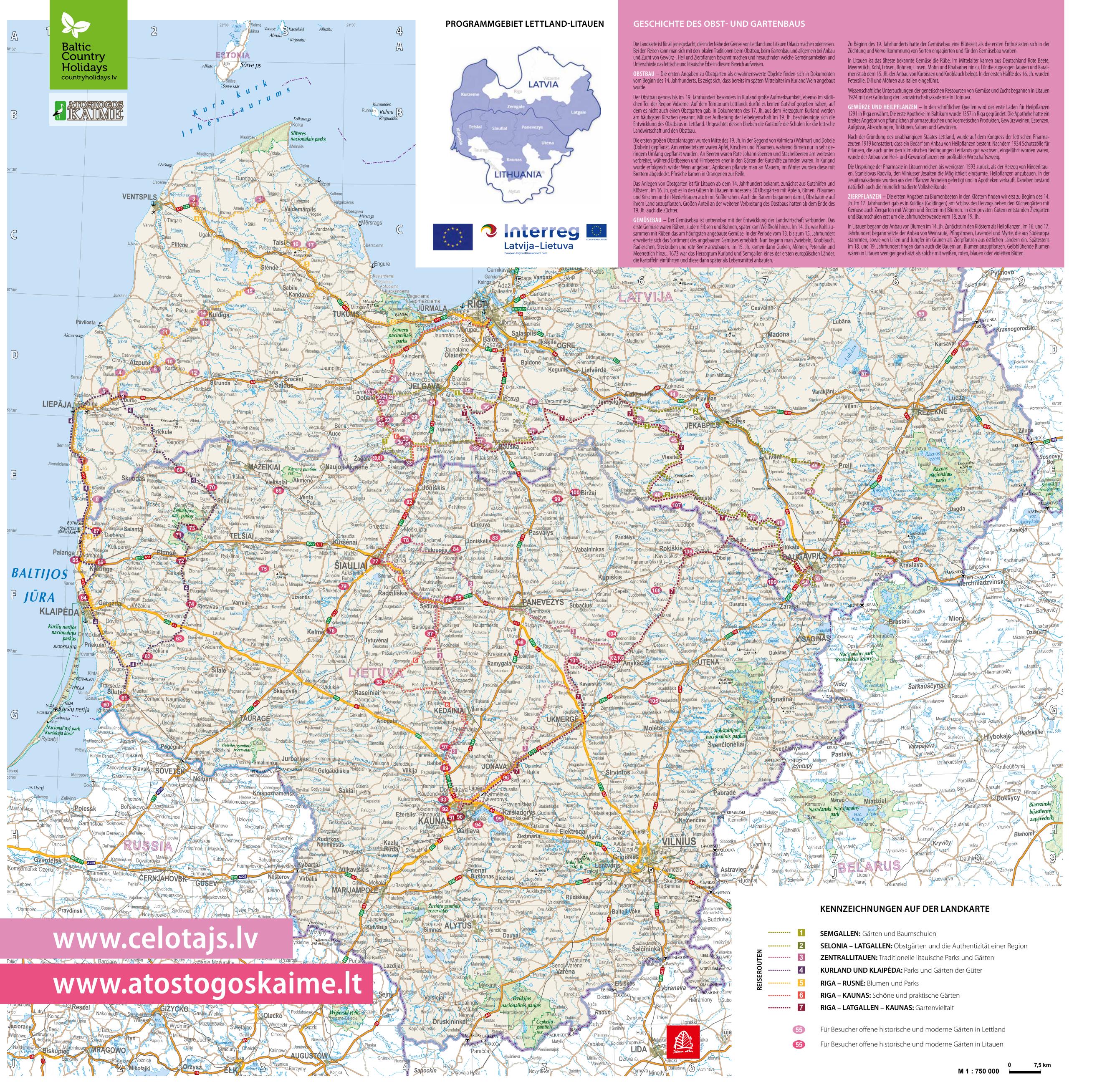


GPS Lat:55.82691 Lon:23.0496 C! Inti

Malūno g. 1, Žagarė,

GPS Lat:55.08191 Lon:23.79837

**(! ⊕ i**iii i ∈ ⊑



Die historischen Gärten von Lettland und Litauen sind durch 7 vorgeschlagene Reiserouten verbunden. Reisen Sie entlang dieser Routen, besuchen Sie Parks und Gärten, erfreuen Sie sich an der Apfel- oder Rosenblüte, kosten und erwerben Sie wohlschmeckende Früchte und hören Sie Erzählungen zur Geschichte der Gärten. Diese Routen, die verschieden lang sind und mehrere Tage in Anspruch nehmen, können Sie mit dem Auto bereisen. Einzelne Abschnitte der Route sind auch für die Fahrt mit dem Fahrrad geeignet. In die Routen sind nicht nur die historischen Gärten und Sehenswürdigkeiten im Zusammenhang mit dem Thema Gartenbau einbezogen, sondern auch Empfehlungen für Übernachtungen.

## 1. SEMGALLEN: GÄRTEN UND BAUMSCHULEN



ren. Die nächste Haltestelle ist der Hof "Droši vesels" ("Mutig gesund"), wo Gemüse angehaut wird und wo aus Heilnflanzen Salben hergestellt werder In Litauen kann man das Städtchen Žagarė, das für seinen Stadtpark mit Kirschen und die eigene Kirschsorte "Žagarvyšnė" bekannt ist, besuchen. Der Gutspark in Žagarė ist sicher auch einen Besuch wert, denn hier gibt es über 100 Arten Bäume und Sträucher. Zurück in Lettland steht ein Pickni im Arboretum "Vilki" ("Wölfe"), wo es über 1000 verschiedene Gehölze gil sowohl für Lettland typische als auch seltene und nichtheimische, auf dem Strecke: Jelgava — lecava — Brukna — Bauska — Mežotne — Rundāle Plan. Die Baumschule Zalenieki lädt zum Spazieren durch das Arboretum, - Blankenfelde - Tērvete - Žagare (LT) - Kroṇauce - Dobele - Jelgava das über 2000 Baum- und Straucharten umfasst. Die Vielfalt und Schönheit von Pfingstrosen ist in dem Garten von Andris Berkins das überragende Bei der Reise auf dieser Strecke besucht man die schönsten Gärten in Thema und ebenfalls in Kronauce befindet sich der Hof "Viestardi", wo man Lettland und Litauen. In der Gedenkstätte für Edvards Virza kann man im eine Führung durch den prächtigen Tulpengarten bekommen kann. Der Auseumsgarten Bäume finden, die in Versen besungen wurden. Virza war Ziergarten der Familie Klügs ist für seine Begonien berühmt, und im Institut ein großer lettischer Schriftsteller und Dichter, der den Roman "Straumeni" für Gartenbau Dobele gibt es eine Kollektion von über 200 Fliedersorten über das Leben der lettischen Bauern geschrieben hat. Im Ziergarten der zu sehen. Der Garten der schönen und praktischen Ideen ist stolz auf seine nilie Strübergs ist eine Führung möglich, und die Inhaber beraten gern in reichhaltige Kollektion an Nadelgehölzen und die Hausherren bieten an, ragen des Gartenbaus. Das Gut Brukna lockt mit seinem Garten, der einst als Gewürze und getrocknete Früchte und Beeren zu verkosten. Der Hof "Rūķīšu tenaissance-Park entstand, mit dem Rosengarten und dem Weinanbau. Das tējas" ("Zwergentee") ist einer der größten lettischen Produzenten von ächtige Gutshaus von Mazmežotne aus dem 18. Jahrhundert wurde von Arzneipflanzen (darunter Sonnenhut, Ringelblume, Kamille). Schließlich

natürliche Säfte, Sirups und diverse eingelegte Leckereien, alle vor Ort gefer-tigt, verkosten. Die Besucher des "Minzehäuschens" haben die Möglichkeit,

efferminztee, Plätzchen und Honig mit Minze und Minzesirup zu probie-

## 2. SELONIA – LATGALLEN: OBSTGÄRTEN UND DIE AUTHENTIZITÄT EINER REGION





erhaltenen Bauwerke aus Stein in der Region. Im Naturpark Sauka bietet sich vom Borīšukalns und von weiteren Hügel in der Nähe ein gute Sich auf die Landschaft des Sees Sauka. Der Weinberg im Winzerhof "Rudzīši lohannisbeeren nach Bedarf pflücken. In Gundegas gibt es den reizvoll gestalteten Landschaftsgarten. İm Park in Varkava stehen 200-jährige Eicher Im Regionalmuseum können Sie eine Ausstellung zum Haushalt und Ho

Die Strecke führt durch die historischen Regionen Selonia und Latgallen. Aussichtsturm Vasargeliški hat eine Höhe von 24 m und bietet großartig

ofelplantage, die Fruchtlager und die Verarbeitungsräume. Probieren Sie 👚 heimische Arzneipflanzen angebaut, wie Dost, Johanniskraut, Kornblume

n Glas Apfelsaft und hören Sie die Geschichte der Apfelweinherstellung! Auf Katzenpfötchen usw.

## . ZENTRALLITAUEN: TRADITIONELLE LITAUISCHE PARKS UND GARTEN



in der Saison. Auf dem Hof "Garsi Tvla" kann man auf dem Hof erzeug "glückliche Lebensmittel" kaufen und in dem alten 100-jährigen Garten bazieren und die Heilpflanzenbeete besichtigen. Das Gut Burbiškis ist bekannt für sein jährliches Tulpenfest im Landschafts- und Skulpturenpark Das ethnographische Dorfmuseum Kleboniškiai zeigt für die Region typine Häuser und Höfe. Der Botanische Garten der Universität Šiauliai ze

ein Museum (als Filiale des Regionalmuseums Naujene), wo man sich mit

Kultur und Traditionen der Altgläubigen (einer Richtung die von der orth

## 4. KURLAND UND KLAIPÉDA: PARKS UND GÄRTEN DER GÜTER

on Obstbäumen und Beerensträuchern erwerben sowie Obst und Gemüse 👚 reichhaltigsten seiner Art in Europa



ammlung beeindruckend. Im Ort Nica gibt es gleich mehrere Ziergärten in

hat gleich zwei Parks, einen im englischen Stil mit Spazierwegen und d Länge: 460 km naturbelassenen Waldpark Varnamiškis "Krähenwald". Strecke: Klaipeda – Kretinga – Palanga – Mažučiai – Rucava – Nīca – Liepāja — Grobiņa — Durbe — Priekule — Kalnėnai — Beržoras — Plunge

e Route beginnt im am Meer gelegenen Kurort Klaipėda (einst Memel). r botanische Garten der Universität Klaipėda enthält einen ethnogra ischen Garten, der die für die Region typischen Blumen zeigt. Der Park es Schlosses Kretinga gehört zu den ältesten Gutsparks in Litauen und tammt aus dem 16. bis 18. Jahrhundert. Das Schloss Palanga, jetzt Sit. des Bernsteinmuseums, bildet zusammen mit dem Biruté-Park eines der besten erhaltenen Gutsensembles in ganz Litauen. Der größte japanine Garten in Europa (16 ha) enthält auch eine Sammlung tradition iftnflanzen. Im dendrologischen Park Rucava ist besonders die Magnolien

ler lokalen Gartenbautradition, die man besichtigen kann. Im lettischen Gu

## REISEROUTEN HISTORISCHE GÄRTEN

www.celotajs.lv/heritagegardens www.atostogoskaime.lt/marsrutai-1/



Länge: 271km, 15 km für den fahrradtauglichen Abschnitt

iner Familie aus der Landwirtschaft wieder aufgebaut. Das Schloss Rundale,
Touristenattraktion und Perle des lettischen Barocks und Rokoko, hat einen
Touristenattraktion und Perle des lettischen Barocks und Rokoko, hat einen





Strecke: Daugaypils — Ilūkste — Dviete — Kaldabruna — Asare — hat über 80 Rebsorten und im Hof "Bānīši" kann man leckere Schwarz Nereta — Vārnava — Jēkabpils — Līvāni — Arendole — Višķi — Naujene — Krāslava - Daugavpils eines wohlhabenden Bauern im 19. und 20. Jahrhundert besichtigen. Der

ie beginnt und endet in Daugpilis (Dünaburg), der zweitgrößten Stadt
Sicht über die Daugava. Im Haus von Altgläubigen in Slutiški befindet sich





Strecke: Kaunas — Babtai — Kėdainiai — Pakalniškiai — Šiauliai —

Die Route beginnt und endet in Kaunas, der zweitgrößten Stadt Litauens, Brone Buivydaite besichtigen. Unweit von Anykščiai kann man auf dem die in den Jahren 1920 bis 1939 auch einstweilige Hauptstadt des Landes sehr beliebten Baumkronenpfad spazieren gehen, den Labirinthe-Park var. Im Hof und Park von Professor Tadas Ivanauskas namens Obelyne ausprobieren und mit der Schmalspurbahn fahren. Der botanische Garten i ann man eine Sammlung von etwa 300 Arten und Formen von Gehölzen Traupys enthält eine riesige Kollektion mehrjähriger Blumen, einen Blume esichtigen, hier wächst auch einer der ältesten Ginkgos in Litauen. In Sonnenuhr, Steingärten und Becken mit Wasser und Moorpflanzen usv aunas kann man den ältesten Apfelbaum des Landes, einen Holzapfel, be- Das Innere des Gutshauses Taujenai ist mit Porträts der Familie Radvila, mit ichtigen. dieser hat mit einem Alter von fast 360 Jahren eine Höhe von 8 m Skulpturen, Jagdtrophäen und alten Waffen ausgestattet. Im Kreis Ukmerg d einen Brusthöhendurchmesser vom 2,85 m. Der botanische Garten der bietet sich der Besuch im Gut des einstigen Präsidenten Antanas Smetona i ztautas-Magnus-Universität in Kaunas verfügt über die größte Orangerie in Užugiris an, wo auch eine museale Gedenkstätte eingerichtet ist. Schließlich tauen und zahlreiche Unikate sowie eine umfangreiche Blumensammlung. sollte man auch das ethnographische Freiluftmuseum in Rumšiškės keines Das Litauische Institut für Gartenbau ist nicht nur wissenschaftlich tätig, wegs auslassen und hierfür aureichend Zeit einplanen, denn mit 194 ha ist ondern auch in die Zucht involviert. Man kann hier daher viele neue Sorten das sehr weitläufig und mit aktuell 91.420 Ausstellungsstücken auch eins der

## das Erbe alter Kulturpflanzen und Vorgärten nach den Traditionen de Zwischenkriegs- und der Nachkriegszeit. Im Museumsgarten von Liudvik nd Stanislovas Didžiulis wachsen traditionelle litauische Apfelsorter Blumen und sonstige Pflanzen. Die Gedenkstätte für die Schriftsteller A. Baranauskas und A. Vienuolis-Žukauskas in der Gegend von Anykščiai mach mit der Kultur, Literatur und Geschichte, einschließlich der Geschichte vo Landwirtschaft und technischer Entwicklung, bekannt. Einen traditionelle auischen Blumengarten können Sie im als Museum genutzten Haus von

"Versailles von Niederlitauen" bezeichnet, ist das berühmteste seiner /

das in Litauen erhalten ist. Im Museum im Elternhaus des Fliegers Stepe

Darius gibt es einen beeindruckenden Obstgarten von enormer Größe. D Komplex des Schlosses Švėkšna umfasst eine Skulpturenpark, ein reizv

Landschaftsbild und einen großen Ginkgo (Ginkgo biloba), der 18 Meter h

ist und einen Durchmesser von 70 cm hat. Das Schloss von Siluté (Heidek



## oischen Atmosphäre. In Kaldabruna kann man ein ganz besonderes 🥏 tigen, hier wächst auch einer der ältesten Ginkgos in Litauen. In Kaur esenmuseum und eine Kunstgalerie in der Scheune besichtigen. 💮 kann man den ältesten Apfelbaum des Landes, einen Holzapfel, besic

Der Hauptanbieter von kleinen Kreuzfahrten und Personenverkehrsdiensten in der nordöstlichen Ostseeregion

Eine der größten Fährgesellschaften der Welt, die auch Personen- und

Gütertransport in der Ostsee anbietet. Fähren gibt es zwischen Lettland

Fährgesellschaft, die Personen- und Gütertransport in der Ostsee

anbietet. Fährverbindungen zwischen Litauen und Schweden sowie

# ernationalen litauischen Flughäfen in Kaunas und Palanga an.

Die lettische Fluggesellschaft bietet Flüge von Riga und Vilnius zu mehr

LETTLAND www.ldz.lv LITAUEN www.litrail.l

Größere internationale Busbahnhöfe Riga www.autoosta.lv Vilnius www.autobusustotis.lt

**VON VILNIUS NACH RIGA** Lux Express: www.luxexpress.eu Ecolines: www.ecolines.eu Eurolines: www.eurolines.eu

112 Notrufnummer für Hilfesuchende ist die 112 Quelle.

5. RIGA – RUSNĚ: BLUMEN UND PARKS



mit 50 Jahren älteste Magnolie in Lettland. Der Pfingstrosengarten 'iedoņi" ("Blüte") hat über 100 Sorten Pfingstrosen. Das Gut Mara m Bezirk Kuldigos hat eine lange Geschichte im Besitz deutschbaltischer Familien. Im Milchhof "Berghof" gibt es ein Milchmuseum Reich an exotischen Blumen und Baumsorten ist der Hof von Mara Linde. Im Hof "Turaida" werden Teemischungen und Teebeutel aus Himbeeren, Rainfarn, Frauenmantel und Wegerich hergestellt und

ngeboten. In Nica ist der Besuch eines Ziergartens in der örtlichen radition empfohlen. Der dendrologische Park Rucava hat eine große Nagnoliensammlung. Der größte japanische Garten in Europa (16 ha) enthält auch eine Sammlung traditioneller Duftpflanzen. Das Schloss Palanga, jetzt Sitz des Bernsteinmuseums, bildet zusammen mit dem Biruté-Park eines der am besten erhaltenen Gutsensembles in ganz Litauen. Der Park des Schlosses Kretinga gehört zu den ältesten outsparks in Litauen und stammt aus dem 16. bis 18. Jahrhundert. Der botanische Garten der Universität Klaipeda enthält eine ethnographischen Garten, der die für die Region typischen Blumen zeigt. Klaipėda st das populärste Ostseebad in Litauen, wobei Meeresmuseum und

elfinarium zu den größten Attraktionen zählen. Das Schloss von

ilutė (Heidekrug) hat gleich zwei Parks, einen im englischen Stil

nit Spazierwegen und den naturbelassenen Waldpark Varnamiškis Krähenwald". Pakalnė ist ein traditioneller Fischerhof, wo für die

legion traditionelles Obst und Gemüse angebaut werden.







Strecke: Rīga — Dobele — Ziedkalne — Vilce — Blankenfelde

— Joniškis — Naisiai — Šiauliai — Pakalniškiai — 🛭 Baisogala —

Auf dieser Route geht es von der lettische Hauptstadt nach Kaunas,

ronauce stehen, zumindest in der Saison, der Pfingstrosenga

hergestellt werden. Die Besucher des "Minzehäuschens"

Pasandravys — Kėdainiai — Babtai — Kaunas

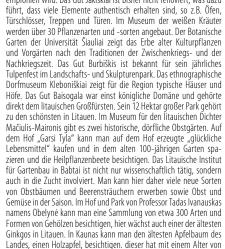
— Pope — Ugāle — Renda — Kuldīga — Maras — Kazdanga —

Sieksāte — Liepāja — Nīca — Rucava — Mažučiai — Palanga —

Im dendrologischen Garten "Sauleskalni" ("Sonnenberge") ste

Kretinga - Klaipeda — Šilutė — Rusne







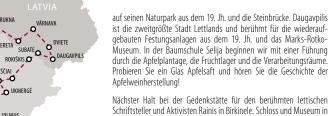




der zweitgrößten Stadt in Litauen, wobei viele schöne ländliche fast 360 Jahren eine Höhe von 8 m und einen Brusthöhendurchmess

Gärten besichtigt werden können. Der Ziergarten der Familie Klügs vom 2,85 m. Der botanische Garten der Vytautas-Magnus-Universität

ist für seine Begonien berühmt. Im Institut für Gartenbau Dobele gibt in Kaunas verfügt über die größte Orangerie in Litauen und Zahlreiche



chriftsteller und Aktivisten Rainis in Birkinele. Schloss und Museum ir Rokiškis stellen eines der wichtigsten kulturellen Zentren in Oberlitau dar. Liudvika und Stanislovas Didžiulis wachsen traditionelle litauisch Apfelsorten, Blumen und sonstige Pflanzen. Die Gedenkstätte für ie Schriftsteller A. Baranauskas und A. Vienuolis–Žukauskas in de egend von Anykščiai macht mit der Kultur. Literatur und Geschicht nschließlich der Geschichte von Landwirtschaft und technische Kaldabruņa — Dviete — Daugavpils — Subate — Rokiškis — können Sie im als Museum genutzten Haus von Brone Buivydaite besichtigen. Unweit von Anykščiai kann man auf dem sehr beliebter Anykščiai — Traupis — Taujėnai — Ukmerge — Jonava — Kaunas n der Gedenkstätte für Edvards Virza kann man im Museumsgarten und mit der Schmalspurbahn fahren. Der botanische Garten in Traug Bäume finden, die in Versen besungen wurden. Virza war ein großer enthält eine riesige Kollektion mehrjähriger Blumen, einen Blumer ettischer Schriftsteller und Dichter, der den Roman "Straumeni" Sonnenuhr, Steingärten und Becken mit Wasser und Moorpflanzen über das Leben der lettischen Bauern geschrieben hat. Das prächtige Das Innere des Gutshauses Tauienai ist mit Porträts der Familie Radv utshaus von Mazmežotne aus dem 18. Jahrhundert wurde von einer 💮 mit Skulpturen, Jagdtrophäen und alten Waffen ausgestattet. milie aus der Landwirtschaft wieder aufgebaut. Das Schloss Rundale, Kreis Ukmerge schlagen wir einen Spaziergang durch die Altstadt v istenattraktion und Perle des lettischen Barocks und Rokoko. hat ei- 💮 wo man von der alten Feuerwache eine gute Übersicht über die Sta überaus eindrucksvollen Rosengarten mit über 2200 Rosensorten. hat. Im Hof der Familie Survila empfehlen wir, den Barfußpfad auszi Gut Brukna lockt mit seinem Garten, der einst als Renaissance–Park probieren. Dieser führt über verschiedenste Beläge: Kiefernzapf ntstand, mit dem Rosengarten und dem Weinanbau. Der Weinberg 📉 Moor, Torf, Lehm, Kies, abgeschliffene Glasscherben, Kiefernnade n Winzerhof "Rudzīši" hat über 80 Rebsorten und im Hof "Bānīši" Stroh, Hindernisse usw. Der botanische Garten der Vytautas-Magnusundegas gibt es den reizvoll gestalteten Landschaftsgarten. Im Park zahlreiche Unikate sowie eine umfangreiche Blumensammlung. Im I Varkava stehen 200-jährige Eichen. Der Hof Riekstini in Nereta ist und Park von Professor Tadas Ivanauskas namens Obelynė kann ma authentisch erhaltener Familienhof, mit der für die Region Selonia 💎 eine Sammlung von etwa 300 Arten und Formen von Gehölzen bes

Internationale Flughäfen befinden sich in der Nähe der Hauptstädte Fähren verbinden Litauen und Lettland mit Schweden und Deutschland. Riga und Vilnius. Einige Fluggesellschaften fliegen zudem noch die Häfen gibt es in Litauen in Klaipeda, in Lettland in Riga, Ventspils und

Riga – Stockholm

www.tallinksilja.com

www.stenaline.com

Deutschland.

Klaineda – Karlshamn Klaipeda – Kiel

Litauische Fähren

www.dfdsseaways.com

und Schweden sowie Deutschland.

Flughafen Riga www.riga-airport.com

Flughafen Vilnius www.vilnius-airport.l Flughafen Kaunas www.kaunas-airport.l Flughafen Palanga www.palanga-airport.l

EISENBAHI

Buslinien im Baltikum, nach Russland, in andere Länder Europa

Fähren zwischen der Kurischen Nehrung und Klaipeda. www.keltas.lt

MIETWAGEN Avis, Budget, Sixt und Hertz, internationale Mietwagenunternehme www.avis.com www.sixt.com www.hertz.com